

د خارجي زندانيانو د آزادولو او بېرته لېرلو سکیم - حقایق پانیه

په دغه حقایق پانیه کې له زندانه د آزادولو او بېرته لېرلو په هکله ځینې سکیمونه تشریح شوي دي چې خارجي زندانيانو ته راجع کېږي. د دغې حقایق پانیه هدف دا دی چې تاسې ته د هر سکیم په هکله ابتدایي معلومات درکړل شي. د نورو تفصیلي معلوماتو لپاره تاسې باید د زندان له یوه معمور سره او یا له یوې بلي ادارې سره چې د خارجي زندانيانو د مسایلو په هکله خبر و اوسي، خبرې وکړئ.

حتا که تاسې د دغو سکیمونو له جملې نه د یوه سکیم پر اساس بېرته خپل هېواد ته و نه لېرل شئ بیا هم ښایي د خپل زندان د مودې له پوره کولو وروسته ولېرل شئ.

د وختي آزادولو سکیم یا ERS دوختیازادولو سکیم یو سکیم دی چې زندانيانو ته د افرستور کویچېد خپل زندان د مودې لپاره هکولو څخه د مخه لېر تائینې لپاره تهرولېرل شي.

- هر هغه خارجي زنداني چې د یو پټاکلې مودې لپاره هېس شوی یو باید د دغه سکیم پر اساس وړاندې لېرل کېږي هوشي.
- زندان به د خارجي زنداني په هکله داخله وزارت (Home Office) ته معلومات لېږي او داخله وزارت به دا فیصله کوي چې دغه زنداني به د دې سکیم پر اساس خوشې کېږي او که څنگه.
- د وختي آزادولو سکیم له مخې زنداني مستحق ګرځي چې د حبس د مودې له نیمایي نه ۲۷۰ ورځې مخکې له برتانیې نه ولېرل شي، په دې شرط چې دغه زنداني د خپل حبس د مودې لږ تر لږه څلورمه برخه په زندان کې تېره کړې وي.
- څرنگه چې د وختي آزادولو سکیم (ERS) یو داوطلبانه سکیم دی نو هغه کسان چې د بېرته لېرلو په هکله اعتراض ولري د دغه سکیم پر اساس نشي لېرل کېدای.
- هغه خارجي زندانيان چې د ERS مستحق نه دي په لاندې ډول دي:
 - هغه کسان چې پخوا د خوشې کېدلو له شرایطو نه د سرغړونې پر بنسټ زندان ته لېرل شوي وي (د مثال په توګه، په موقتي لایسنس باندې د خوشې کېدلو، په کور کې د نظر بند کېدلو له شرایطو څخه).
 - هغه زندانيان چې خپله جریمه یې نه وي ورکړې او یا د هغوی د مالونو د ضبطولو په هکله د محکمې لخوا د صادر شوي امر اطاعت یې نه وي کړی.
 - هغه زندانيان چې کله په جزا محکوم شي، یواځې ۱۴ ورځې د هغوی د جزا د نیمایي مودې پوره کېدلو ته پاتې وي.
- په استثنايي حالاتو کې زندانګولای شي چې د ERS په اساس د زندانيانو ازادول رد کړي. د دغه ډول حالاتو مثالونه عبارت دي له: د ښکاره شواهدو موجودیت چې خارجي زنداني د نورو جرمونو د مرتکب کولو قصد لري، په توقیف کې د A کلاس تشه یې مواد وکاروي، د تشدد کولو د شواهدو موجودیت او یا په زندان کې څو ځلي د تشدد د ګواښ ورکول او یا دا چې د ترهګرۍ او یا په ترهګرۍ پورې د یو اړوند جرم لپاره محکوم شوی وي.
- که چېرې تاسې له برتانیې څخه د ERS په اساس ولېرل شئ او تاسې د خپل زندان د مودې د پوره کېدلو نه مخکې بېرته برتانیې ته راستون شئ نو تاسې بیا نیول کېدای شئ او زنداني کېدای شئ.

- حتا که ستاسی د زندان موده پوره شوی هم وي پر تاسی باندي به تر ۵ کلونو پوري برتانیې ته د داخلېدلو بندیز ولگول شي . کله چې د بندیز موده پوره شي تاسی کولای شئ چې برتانیې ته د بېرته راتگ لپاره درخواست ورکړئ خو ډېر امکان دا دی چې د جنایې سابقې له کبله مو درخواست رد شي .
- زندانیان کولای شي چې د ERS په اساس د دوی د ازادولو د درخواست د ردېدلو په صورت کې د زنداند شکایاتو د سیستم له لارې شکایت وکړي .
- یو زندانی د پروسې په هره برخه کې چې وغواړي کولای شي چې خپل د ERS درخواست بېرته واخلي.

د ERS په هکله نور معلومات د محبس د 04/2013 له هداياتو څخه ترلاسه کېدای شي.

د اصغري مودې د ختمېدلو سکیم

د اصغري مودې د ختمېدلو سکیم یا TERS هغه خارجي زندانیانو ته ، چې د نا معینې مودې لپاره زندان ته لېږل شوي وي او یا په عمري قید محکوم شوي وي (IFNPs) د اصغري مودې له پوره کېدلو سره سم او یا د اصغري مودې تر پوره کېدلو وروسته هر څومره ژر چې امکان ولري د بېرته لېږلو اجازه ورکوي .

- ټول هغه خارجي زندانیان چې په عمري قید محکوم شوي وي (IFNPs) او بېرته لېږلو ته چمتو وي نو د مجرمینو د مدیریت د ملي ادارې د عامه ساتنې د قضیو د څېړلو د څانگې (NOMS) لخوا به بررسی شي .
- TERS یو داوطلبانه سکیم دی نو هغه کسان چې د بېرته لېږل کېدلو پر فیصلې باندي اعتراض ولري د دغه سکیم پر اساس نشي لېږل کېدای.
- د عمري قید هغه خارجي زندانیان چې د TERS پر اساس د آزادېدلو لپاره بنایي مناسب و نه گنل شي په لاندې ډول دي :
 - د عمري قید هغه خارجي زندانی چې په نورو جرمونو په رسمي توگه تورن شوی وي او یا پر ضد یې په محکمه کې د هغه مالونو د ضبطولو امر صادر شوی وي او یا ورباندي د اموالو د ضبطولو لپاره د محکمې اجرائت روان وي . ځیني کسان بنایي مستثنی وگنل شي د مثال په توگه که چېرې یو زندانی خپله اوږده اصغري موده پوره کړې وي او د پور د پیسو مقدار ورباندې نسبتاً کم وي .
 - که چېرې بنکاره شواهد موجود وي چې د عمري قید خارجي زندانی د نورو جرمونو د ترسره کولو پلان لري
 - هغه کسان چې د ترهگری او یا پهنر هگری پوري د اړوندو جرمونو لپاره محکوم شوی وي .

د TERS په هکله نور معلومات د محبس د 18/2012 له هداياتو څخه ترلاسه کېدای شي.

د بېرته لېږلو اعانتي سکیم یا FRS

د بېرته لېږلو اعانتې سکیم (FRS) یو داوطلبانه سکیم دی چې له مخې یې هغو کسانو ته چې بېرته خپلو هېوادونو ته ستنېږي، مالي مرسته ورکول کېږي.

- د FRS سکیم یواځې هغو خارجي زندانیانو ته راجع کېږي چې د اروپایي اتحادیې (EEA) څخه ونه اوسي .
- دغه سکیم د ERS له سکیم سره همجوار اداره کېږي ترڅو هغه کسان چې په دغه سکیم کې قبول شوي وي د هغوی د قید د نیمایي مودې نه ۲۷۰ ورځې مخکې بېرته ولېږل شي.
- د دغه سکیم پر اساس هر هغه خارجي زنداني ته چې د بېرته لېږلو کېدلو پریکړه ومني او د دې پرېکړې پر ضد خپل د اپیل کولو له حق څخه تېر شي ورته یو مقدار پیسې او په وطن کې د هستوګنځي د برابرولو لپاره مرسته ورکول کېږي.

لاندیني خارجي مجرمین د FRS د سکیم مستحق نه دي :

- هر هغه خارجي مجرم چې جزا یې ۴ کاله او یا تر دې ډېره وي
- هر هغه خارجي مجرم چې پخوا یې دوه ځله د FRS لپاره درخواست کړی وي او بیا یې خپل درخواست بېرته اخیستلی وي
- هر هغه خارجي مجرم چې د بېرته لېږلو د فیصلي پر ضد د قضایي بیا کتنې (judicial review) په شمولد مهاجرت او پناهندګي د فرسټ ټیر اېبونل (First-Tier Tribunal) نه مخکې هم اپیل کړی وي . که چېرې دغه برخه تاسې ته راجع کېږي نو ښه به وي چې له خپل وکیل سره تماس ونیسئ .

د FRS په اساس څه درکول کېږي	که چېرې تاسې په محبس کې قید یاست	که چېرې تاسې خپله جزا پوره کړې وي
کله چې برتانیه پرېږدئ	۵۰۰ پونډه	۵۰۰ پونډه
کله چې تاسې خپل وطن ته ستانه شئ	۱۰۰۰ پونډه	۲۵۰ پونډه

- سړي او یا ښځې چې بې له خپلو میرمنو او یا میرو څخه د ماشومانو پاملرنه کوي ورته به د هر ماشوم پر سر چې ورسره بېرته ستنېږي ۱۰۰ پونډه ورکړل کېږي. دا به ستاسې د تګ په وخت کې له ۵۰۰ پونډو سره یو ځای په کیش کارت کې ور اضافه کېږي.
- پیسې به په یو کیش کارت کې واچول شي . تاسې ته به په هوايي میدان کې ۵۰۰ پونډه درکړل شي چې وطن ته د تګ په وخت کې به وایستل شي او باقیمانده پیسې به یوه میاشت وروسته له دې چې خپل وطن ته ولار شئ په کیش کارت کې ور اضافه شي .
- که چېرې د FRS پر اساس بېرته ولېږل شئ ستاسې په هېواد کې چارواکو ته به ونه ویل شي چې تاسې ته د یوه سکیم پر اساس پیسې درکړل شوي دي .
- که چېرې تاسې راضي و نه اوسئ نو هر وخت و غواړئ خپل درخواست بېرته اخیستلای شئ.
- تاسې کولای شئ چې د درخواست کولو لپاره په محبس کې له یوه معمور څخه مرسته و غواړئ او یا په داخله وزارت کې د FRS ټیم ته په 020 8760 8513 باندې زنگ ووهئ .

- د FRS په اساس بېرته لېرل د ډیپورټ کېدلو معادل دی او دا په دې معنا ده چې په تاسې باندې به برتانیې ته پېښېرته د راتګ بندیز وید دومره مودې لپاره چې د بېرته لېرلو په امر کې ذکر شوې وي، دا معمولاً ۵ کاله وي . حنا کله چې د بندیز دغه موده پوره هم شي ښايي ستاسې برتانیې ته د بېرته راتګ درخواست د جنایې سابقې او بد اخلاقي د دلیلونو پر اساس رد شي.

د زندانیانو انتقالول

که چېرې ستاسې د هېواد او برتانیې تر منځ یوه موافقتنامه لاسلیک شوې وي نو بیا تاسې کولای شئ چې درخواست وکړئ چې خپل د قید پاتې موده په خپل وطن کې تېره کړئ . دې ته د زندانیانو انتقالول وايي .

معمولاً د دې لپاره چې یو زنداني د زندانیانو د انتقال د موافقتنامې پر اساس خپل وطن ته انتقال کړای شي زنداني باید په داوطلبانه ډول خپله رضامندي وښيي . خو، اوس له ځینو اروپایي هېوادونو سره موافقتنامې لاسلیک شوې دي چې له مخې یې زندانیان خپلو وطنونو ته بهي د هغوی له رضامندی نه لېرل کېدای شي . که چېرې داخله وزارت تاسې خبر کړي چې هغوی په دې کوبښ کې دي چې تاسې ستاسې په خپل هېواد کې یو زندان ته انتقال کړي او تاسې نه غواړئ چې ولاړشئ نو تاسې باید په دې هکله قانوني مشورته لاسه کړئ .

- د هغو هېوادونو لیست چې له برتانیې سره د زندانیانو د انتقالولو په هکله موافقتنامې امضا کړې دي د محبس د 52/2011 په هداياتو کې د داوطلبانه انتقالېدلو د درخواست سره یوځای موجود دی .

- کله چې تاسې خپل هېواد ته انتقال کړای شي نو ازادېرئ نه فقط خپله د جزا موده هلته پوره کوی .

- که چېرې غواړئ چې په داوطلبانه توګه محبس ته درخواست وکړئ چې په خپل وطن کې یو زندان ته انتقال کړای شئ نو باید په پام کې وساتئ چې دا یوه ورو پروسه ده او په معموله توګه ۶ میاشتې نیسي نو دااکثراً ارزښت نه لري چې دا کار وکړئ بی له دې چې ستاسې د حبس موده ۴ کاله او یا تر هغې ډېره وي او لږ تر لږه ۶ میاشتې نورې پاتې وي باید په زندان کې یې تېرې کړئ .